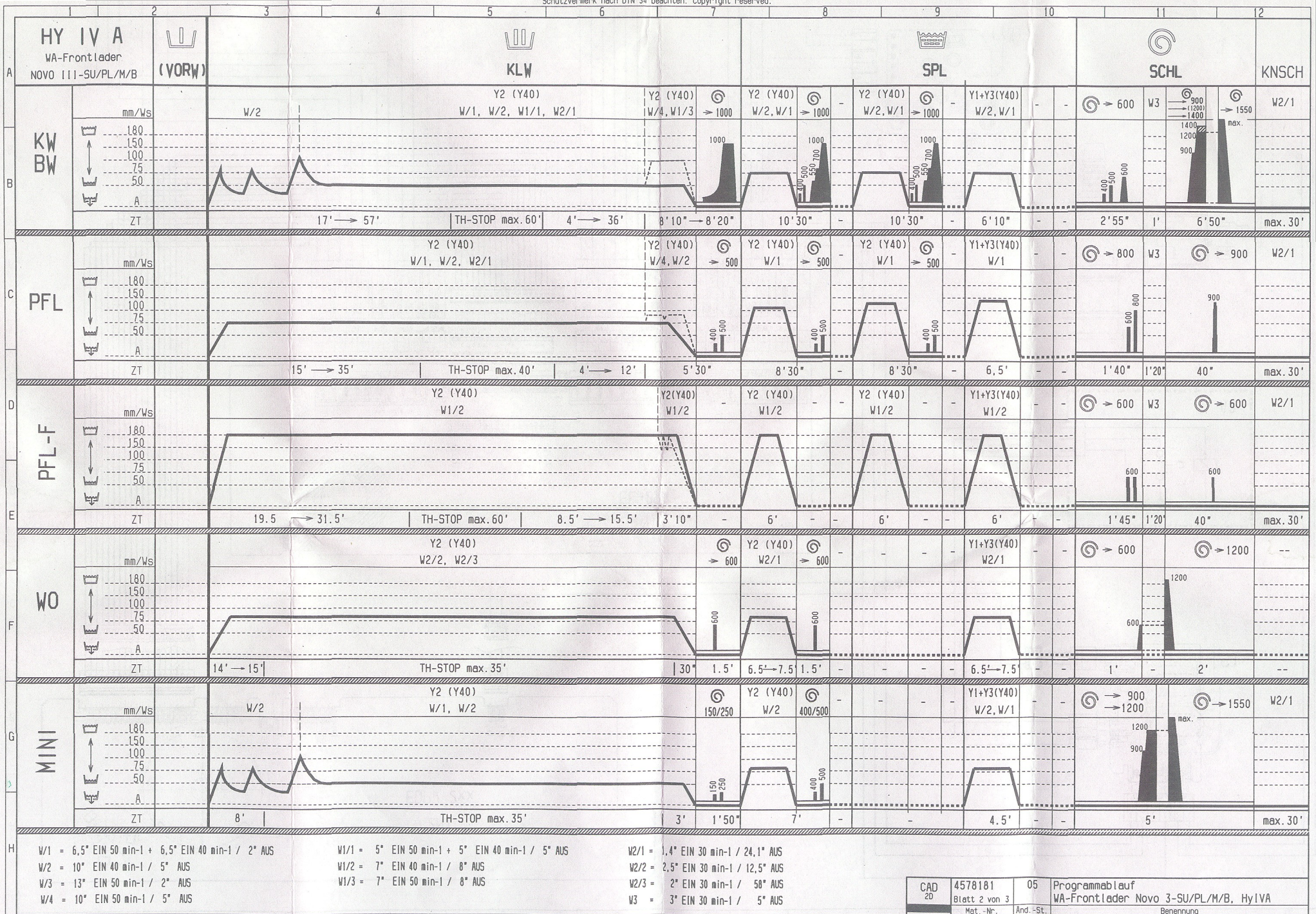
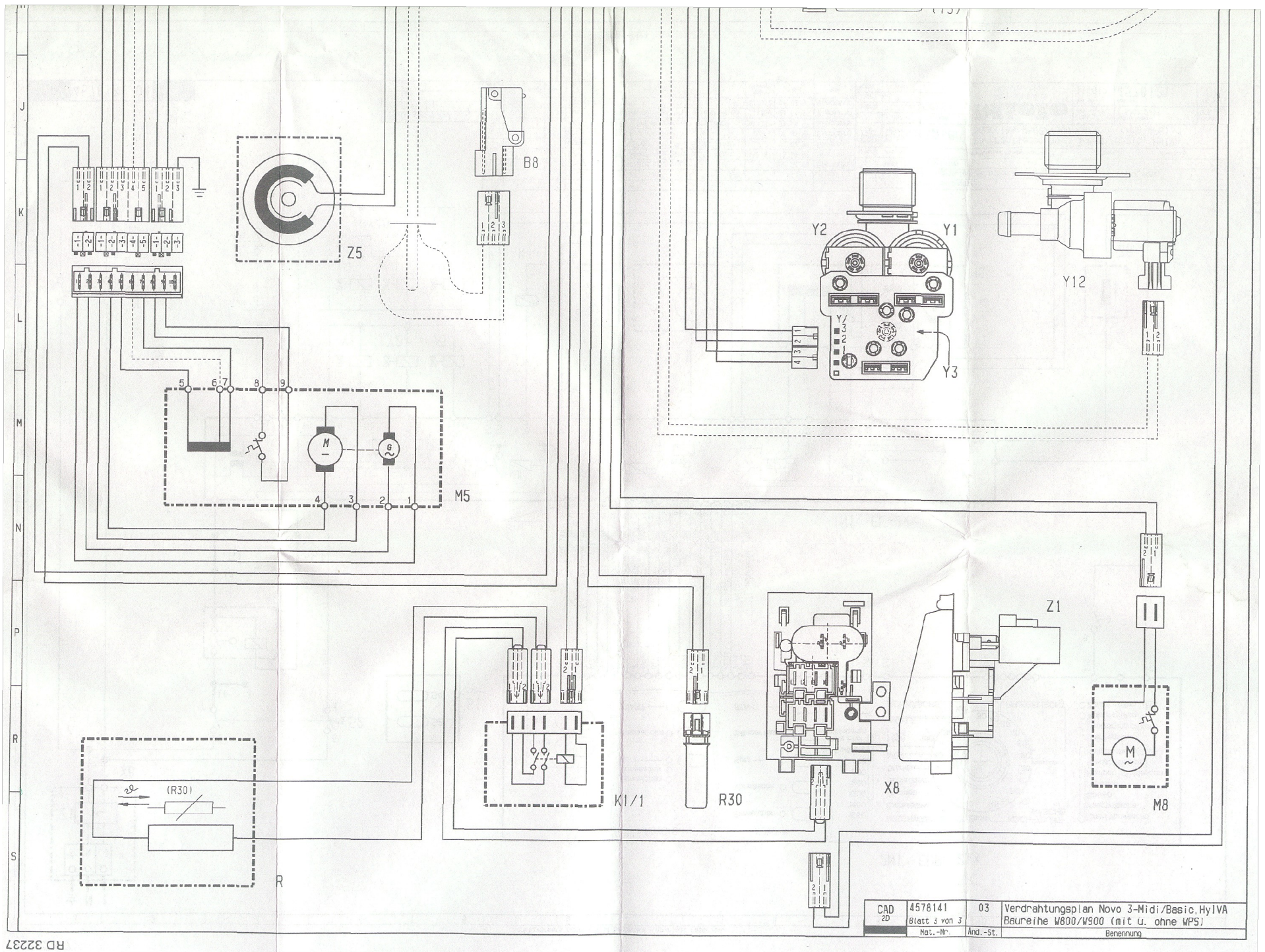
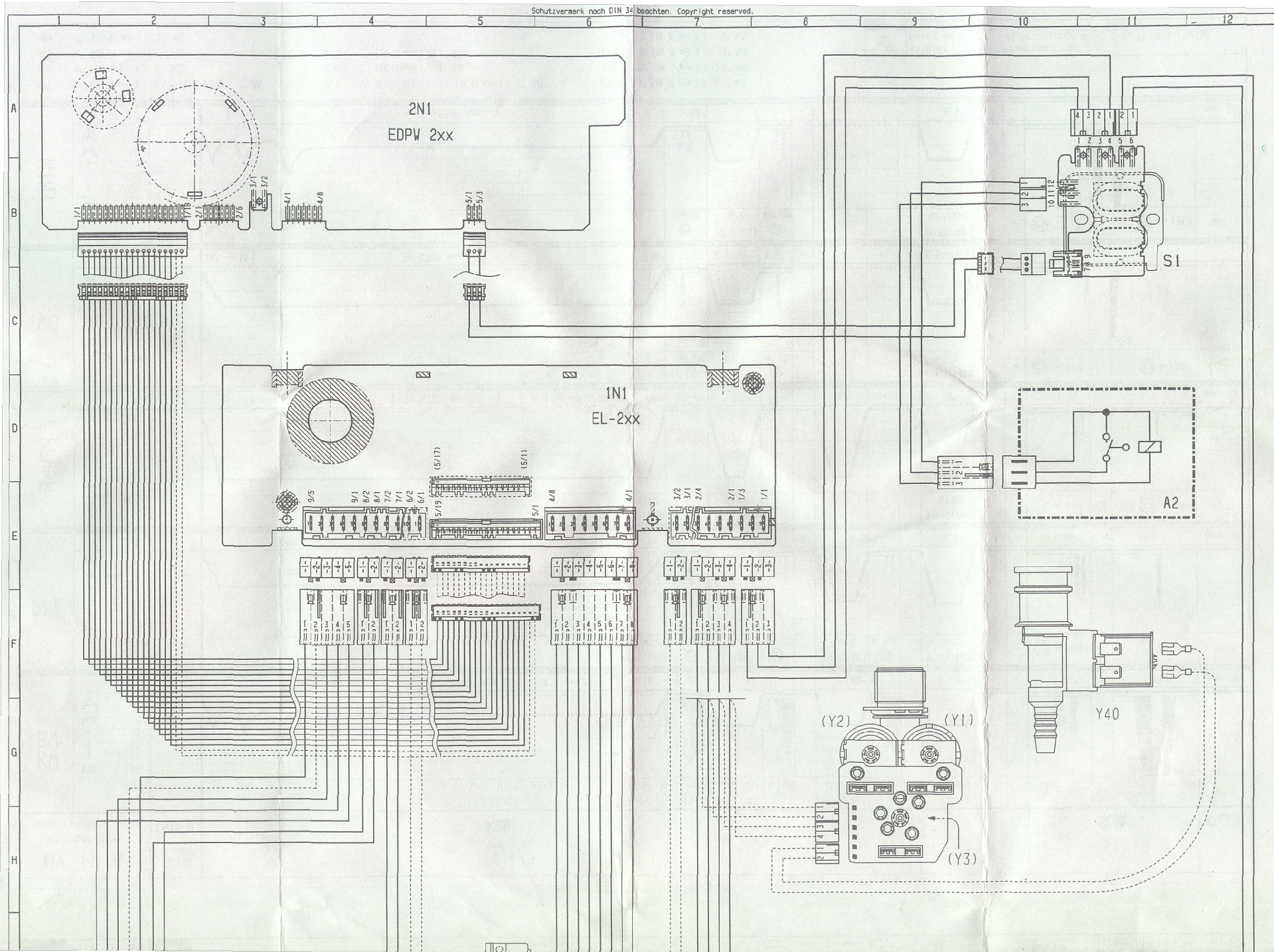








CAD	4578141	03	Verdrahtungsplan Novo 3-Midi/Basic, HyIVA
2D	Blatt 3 von 3		Baureihe W800/W900 (mit u. ohne WPS)
	Mat.-Nr.	And.-St.	Benennung





D		GB		F
A2	Tüverregelung	Door lock	Verruilinge porte	
A6	Deckelverriegelung	Lid lock	Verruilinge couvercle	
A	Wasserablauf	Drain	Vidange	
ABK	Abkühlen	Cooling	Refroidissement	
AUFHZN	Aufheizen	Heating	Chauffage	
AUS	Aus	Off	Arrêt	
B3/1	Restfeuchtesensor	Residual moisture sensor	Sonde humidité résiduelle	
B8	Schwimmerschalter	Float switch	Interrupteur à flotteur	
BGF	Bügeltauch	Hand icon	Fer à repasser	
BW	Buntwäsche	Cottons (Coloureds)	Couleurs	
C2	Kondensator - Gebläse	Capactor - Fan	Condensateur - ventilateur	
EIN	Ein	On	Marche	
EX-TR	Extratrocken	Extra dry	Séchage intensif	
F1	Temperaturwächter	Temperature monitor	Thermostat	
F2	Temperaturbegrenzer	Temperature limiter	Limiteur de température	
GND	Grundkontakt	Ground (GND) contact	Masse	
H3/6	Leuchte - Trommel	Lamp - Drum	Eclairage tambour	
K1	Relais	Relay	Relais	
K1/1	Relais - Heizung	Relay - Heating	Relais - chauffage	
K1/3	Relais - Trocknung	Relay - Drying	Relais - séchage	
KLW	Klarwäsche	Main wash	Lavage	
KNSCH	Kritterschutz	Anti-grease action	Infroissable	
KNTR	Kritterschutz Trockner	Anti-grease action - Dryer	Infroissable - sèche-linge	
KW	Kochwäsche	Cottons	Blanc	
M2	Motor - Gebläse	Fan	Moteur - ventilateur	
M5	Motor - Trommelantrieb	Motor - Drum drive	Moteur - entraînement du tambour	
M8	Motor - Ablaufpumpe	Drain pump	Moteur - pompe de vidange	
M24	Motor - Wasserweiche	Motor - Water path control unit	Moteur - eau douce	
MANGF	Mangeltauch	Machine iron	Repassuse	
max.	maximal	Maximum	maximum	
MINI	Kurzwaschprogramm	Quick wash programme	Programme court	
N1	Elektronik	Electronic unit	Electronique	
O.	Ohne	Without	sans	
PFL	Pflegeleicht	Minimum iron	Synthétique	
PFL-F	Pflegeleicht-Fein	Delicates	Synthétique - Fin	
R, R1, R2, R3, R4	Heizung (Heizkörper)	Heater elements	Chauffage (résistances)	
R30	Temperaturfühler	Temperature sensor	Thermistat	
RECT-F	Resteuchte	Residual moisture	Humidité résiduelle	
REVERS	Reversieren	Reversing action	Inversion du sens de rotation	
S1	Wahlschalter	Selector switch	Sélecteur	
S2	Ein-Aus	On/Off	Marche - Arrêt	
S4	Tür/Deckel	Door/Lid	Porte / Couvercle	
SCHL	Schleudern	Spin	Essorage	
SCHR-TR	Schranktrocknen	Normal dry	Séchage normal	
SPL	Spülen	Rinse	Rinçage	
TH-SCHL	Thermoschleudern	Thermo-Spin	Thermo-essorage	
TH-STOP	Thermosop	Thermosop	Thermosélection	
TOP, WTOP	Toplader	Toploader	Modèle Top	
TRN	Trocknen	Drying	Séchage	
ÜW	überwaschen	Monitor	Contrôle	
VORW'	Vorwäsche	Pre-wash	Prélavage	
W1(2)	Waschrhythmus-Schongang 1(2)	Gentle action wash rhythm 1 (2)	Rythme de lavage - Délicat 1 (2)	
W3	Waschrhythmus-Lockern	Loosening wash rhythm	Rythme de lavage - Déroulage	
W	Waschrhythmus-Normal	Normal wash rhythm	Rythme de lavage normal	
WA	Waschautomat	Washing machine	Lave-linge	
WO	Wolle	Woolens	Laine	
WS	Wasserstüle	Water column	Colonne d'eau	
X3/1	Klemmleiste-Zuleitung	Mains terminal strip	Barrette de connexion - alimentation	
X5	Kupplung	Connector	Coupleur	
X7	Leistungsverteiler	Distribution PCB	Répartiteur	
X8	Netzanschlußkasten	Mains connection box	Boîtier de raccordement réseau	
Y1, Y2, Y3	Ventil Wassereinlauf	Valve - Fluff rising	Electrovanne - entrée d'eau	
Y5	Ventil Flusenausspülen	Valve - Fluff rising	Electrovanne - rinçage conduits	
Y12	Ventil Warmwasser	Valve - Hot water	Electrovanne - eau chaude	
Y40	Ventil Wasserzulaufschlauch	Valve - WPS water intake hose	Electrovanne - tuyau d'entrée d'eau	
Y42	Ventil Kondensieren	Valve - Condensing water	Electrovanne - condensation	
Z1, Z2, Z3, Z5	Funklenstörung	Interference suppressor	Antiparasites	
ZT	Zeit	Time	Durée	
ZT-TRN	Zeitlocknen	Timed drying	Séchage minuté	

Datum: 06.06.1997

WA, WTOP, WT ab Novo III

Änd.-Stand: 00

M.-Nr.: 4 933 430